

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 mars 2005

PROJET DE LOI

modifiant diverses dispositions en
vue de renforcer la lutte contre la traite
et le trafic des êtres humains

AMENDEMENTS

N° 2 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

Compléter l'article 433^{ter} du Code pénal, en projet, par un alinéa libellé comme suit :

«La tentative de commettre les infractions visées à l'alinéa 1^{er} sera punie d'un emprisonnement d'un mois à deux ans et d'une amende de cent euros à deux mille euros.».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à incriminer la tentative d'exploitation de la mendicité, à l'instar de l'infraction d'exploitation de la prostitution.

Documents précédents :

Doc 51 **1560/ (2004/2005)** :

001 : Projet de loi.

002 : Amendement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 maart 2005

WETSONTWERP

tot wijziging van diverse bepalingen met
het oog op de versterking van de strijd
tegen mensenhandel en mensensmokkel

AMENDEMENTEN

Nr. 2 VAN DE REGERING

Art. 4

Het ontworpen artikel 433^{ter} van het Strafwetboek aanvullen met een lid, luidende :

«Poging tot de in het eerste lid bedoelde misdrijven wordt gestraft met een gevangenisstraf van een maand tot twee jaar en met een geldboete van honderd euro tot tweeduizend euro.».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de poging tot exploitatie van bedelarij strafbaar te stellen, net als bij het misdrijf exploitatie van prostitutie.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1560/ (2004/2005)** :

001 : Wetsontwerp.

002 : Amendement.

N° 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

A l'article 433quater, en projet, insérer les mots « , alinéa 1^{er}, » entre les mots « article 433ter » et les mots « sera punie ».

JUSTIFICATION

Cet amendement précise que les circonstances aggravantes prévues à l'article 433quater, ne s'appliquent qu'en cas de d'infraction prévue à l'article 433ter, alinéa 1^{er}, et non de tentative d'exploitation de la mendicité, prévu à l'article 433ter, alinéa 2.

N° 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 15

Remplacer cet article comme suit:

« Art. 15. — A l'article 81, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois du 15 juillet 1996 et du 2 août 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1) les mots « et aux articles 433quinquies à 433octies et 433decies à 433duodécies du Code pénal » sont insérés après les mots « Les infractions à la présente loi ».

2) les mots « par les sous-officiers de la gendarmerie » sont remplacés par les mots « par les fonctionnaires de la police fédérale et de la police locale. ».

JUSTIFICATION

Cet amendement reprend l'extension du champ d'application, prévue à l'article 15 du projet de loi en raison du déplacement de l'infraction de traite des êtres humains dans le Code pénal.

Il vise en outre à adapter l'article 81 de la loi de 1980 à l'article 253, alinéa 1^{er}, de la loi sur la police intégrée qui prévoit que « Les missions et les compétences que les lois et arrêtés réglementaires confient à la gendarmerie ou à la police judiciaire près les parquets ou aux membres de leur personnel sont exercées par la police fédérale ou les membres de son personnel. ».

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Nr. 3 VAN DE REGERING

Art. 4

In het ontworpen artikel 433quater, de woorden « , eerste lid, » invoegen tussen de woorden « artikel 433ter » en de woorden « wordt gestraft ».

VERANTWOORDING

In dit amendement is nader bepaald dat de verzwarende omstandigheden bedoeld in artikel 433quater enkel van toepassing zijn op het misdrijf bedoeld in artikel 433ter, eerste lid, en niet op de poging tot exploitatie van bedelarij bedoeld in artikel 433ter, 2^{de} lid.

Nr. 4 VAN DE REGERING

Art. 15

Dit artikel vervangen als volgt:

« Art. 15. — In artikel 81, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1996 en 2 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) de woorden « en tegen de artikelen 433quinquies tot 433octies en 433decies tot 433duodécies van het Strafwetboek » worden ingevoegd na de woorden « De misdrijven tegen deze wet »;

2) de woorden « door de onderofficieren van de Rijkswacht » worden vervangen door de woorden « door de ambtenaren van de federale en van de lokale politie ».

VERANTWOORDING

In dit amendement wordt de uitbreiding van het toepassingsgebied, bedoeld in artikel 15 van het ontwerp van wet, overgenomen als gevolg van de verplaatsing van het misdrijf mensenhandel naar het Strafwetboek.

Het strekt bovendien ertoe artikel 81 van de wet van 1980 aan te passen aan artikel 253, eerste lid, van de wet tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, waarin het volgende is bepaald : « De opdrachten en bevoegdheden die de wetten en reglementaire besluiten toekennen aan de rijkswacht of aan de gerechtelijke politie bij de parketten of aan hun personeelsleden, worden uitgeoefend door de federale politie of haar personeelsleden. ».

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX